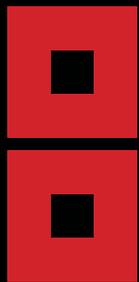




BEFORE • DURING • AFTER

ANTES • DURANTE • DESPUÉS | ANVAN • PANDAN • APRE



ARE YOU READY?

¿ESTÁ LISTO? | ÈSKE OU PARE?



OFFICIAL HURRICANE READINESS GUIDE

GUÍA OFICIAL DE PREPARACIÓN CONTRA HURACANES

GID OFISYÈL POU PREPARASYON POU SIKLÒN

HURRICANE SEASON JUNE 1 – NOVEMBER 30

TEMPORADA DE HURACANES | SEZON SIKLÒN

PROUDLY SPONSORED BY



PHONE NUMBERS, WEBSITES & SOCIAL MEDIA

E NÚMEROS TELEFÓNICOS, SITIOS WEB Y REDES SOCIALES

K NIMEWO TELEFÒN, SIT WÈB AK MEDYA SOSYAL

EMERGENCIES

911

POLICE NON-EMERGENCIES

305-4-POLICE (305-476-5423)

MIAMI-DADE COUNTY

311 or 305-468-5900

TTY: 711

miamidade.gov

🐦 @MiamiDadeCounty

🐦 @MiamiDade311

Hurricane Guide:

miamidade.gov/hurricane

MIAMI-DADE COUNTY OFFICE OF EMERGENCY MANAGEMENT

miamidade.gov/oem

🐦 @MiamiDadeEM

MIAMI-DADE FIRE RESCUE

miamidade.gov/fire

🐦 @MiamiDadeFire

TRAFFIC INFORMATION

511

FL511.com

MIAMI-DADE POLICE DEPARTMENT

miamidade.gov/police

🐦 @MiamiDadePD

🐦 @MDPDenEspañol

READY SOUTH FLORIDA

www.readysouthflorida.org

NATIONAL HURRICANE CENTER

www.nhc.noaa.gov

🐦 @NWSNHC

NATIONAL WEATHER SERVICE - MIAMI

www.weather.gov/mfl/

🐦 @NWSMiami

FLORIDA POWER & LIGHT

1-800-4-OUTAGE (468-8243)

TTY: 711

www.fpl.com

🐦 @insideFPL

FEDERAL EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY (FEMA)

1-800-621-FEMA (3362)

TTY: 1-800-462-7585

www.fema.gov

🐦 @fema

AMERICAN RED CROSS SOUTH FLORIDA REGION

305-644-1200

www.redcross.org/local/florida/south-florida

🐦 @SFLRedCross

FAMILY SOCIAL SERVICES

211

TTY: 305-644-9449

POISON CONTROL HELP LINE

1-800-222-1222

MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS

305-995-1000

www.dadeschools.net

🐦 @MDCPS

PRICE GOUGING COMPLAINTS FLORIDA OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

1-866-966-7226

U.S. DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY

www.ready.gov



Daniella Levine Cava, Mayor

305-375-5071 • mayor@miamidade.gov

Board of County Commissioners

José "Pepe" Díaz, Chairman

Oliver G. Gilbert, III, Vice Chairman

Oliver G. Gilbert, III, District 1

305-474-3011 • district1@miamidade.gov

Jean Monestime, District 2

305-694-2779 • district2@miamidade.gov

Keon Hardemon, District 3

305-375-5393 • district3@miamidade.gov

Sally A. Heyman, District 4

305-787-5999 • district4@miamidade.gov

Eileen Higgins, District 5

305-375-5924 • district5@miamidade.gov

Rebeca Sosa, District 6

305-267-6377 • district6@miamidade.gov

Raquel A. Regalado, District 7

305-375-5680 • district7@miamidade.gov

Danielle Cohen Higgins, District 8

305-378-6677 • district8@miamidade.gov

Kionne L. McGhee, District 9

305-375-4832 • district9@miamidade.gov

Sen. Javier D. Souto, District 10

305-222-2116 • district10@miamidade.gov

Joe A. Martinez, District 11

305-552-1155 • district11@miamidade.gov

José "Pepe" Díaz, District 12

305-599-1200 • district12@miamidade.gov

Sen. René Garcia, District 13

305-375-4831 • district13@miamidade.gov

ESTÉ PREPARADO

Estimados residentes:

En los últimos años, hemos tenido la suerte de evitar el azote de los huracanes, a pesar de que en ese tiempo ha habido un número récord de tormentas en el Atlántico. El año pasado, tuvimos un susto con la tormenta tropical Fred y después otro con el huracán Elsa, pero ninguno nos golpeó directamente y el Condado de Miami-Dade no se vio afectado. Otras partes del país, así como partes del Caribe y América Central, no tuvieron tanta suerte.

Aunque la temporada de huracanes del 2021 transcurrió con relativa tranquilidad, no podemos bajar la guardia. El inicio oficial de la temporada de huracanes es el 1 de junio, pero el año pasado comenzó de forma no oficial al formarse la tormenta tropical Ana el 22 de mayo, y esto es cada vez más común. El año pasado fue el séptimo año consecutivo en que se formó una tormenta antes del inicio oficial de la temporada de huracanes y fue también el sexto año consecutivo en que hubo un nivel de actividad de tormentas superior al promedio en el océano Atlántico. Por último, el año pasado fue la tercera temporada de huracanes más activa que se haya registrado en el Atlántico y, por tercera vez, se agotó la lista de 21 nombres de tormenta designados por el Centro Nacional de Huracanes. Es probable que esas tendencias continúen en el 2022.

Las temperaturas extremas también constituyen una creciente preocupación, ya que los eventos de altas temperaturas son más frecuentes, con el consiguiente aumento de casos de insolación, enfermedades cardiovasculares y otras afecciones relacionadas con el calor. Los niños, las personas mayores y los adultos que trabajan fundamentalmente al aire libre son los más vulnerables. Por ese motivo, el año pasado nombramos a Jane Gilbert como la primera Directora de Medidas contra el Calor de Miami-Dade. La Sra. Gilbert hizo varias recomendaciones que se han añadido a esta Guía que ahora usted tiene en sus manos, incluida una nueva sección sobre cómo actuar ante el calor extremo después de una tormenta. En noviembre, establecimos oficialmente la “temporada de calor” anual, del 1 de mayo al 31 de octubre, con el principal objetivo de ayudar a nuestra comunidad a prepararse y protegerse. El calor extremo puede afectar a cualquier persona, sobre todo si hay interrupciones del servicio eléctrico después de un huracán, por lo que es importante tener un plan de acción.

Debemos estar preparados. Los últimos años nos han demostrado que debemos prepararnos antes de lo habitual. Inscríbase si necesita ayuda para una evacuación de emergencia, pódese los árboles, tenga un plan para las mascotas y tenga listo su kit para situaciones de emergencia mucho antes de que comience la temporada de huracanes. Busque su Zona de Planificación de Evacuación por Marejadas de Tormenta a fin de anticiparse a posibles evacuaciones y tenga a mano la información de contacto de familiares, amigos, vecinos y compañeros de trabajo. Otra medida importante que todos podemos tomar para prepararnos es vacunarse contra el COVID y ponerse la dosis de refuerzo. Vacunarse es vital para protegerse a usted y a sus seres queridos durante la temporada de huracanes y durante todo el año, en particular en caso de que usted y su familia tengan necesidad de acudir a un refugio. Además, las organizaciones comunitarias que estén dispuestas a asociarse con el Condado de Miami-Dade para ayudar a nuestros residentes después de un desastre, pueden inscribirse en el programa “Comunidades Organizadas para Responder a Emergencias” (*Communities Organized to Respond in Emergencies*, C.O.R.E., en inglés). Si desea más información, visite el sitio web miamidade.gov/emergency.

Lo fundamental es mantenerse informado. Si bien esta Guía brinda importantes consejos generales, encontrará información actualizada sobre todos los recursos que aquí se mencionan y qué hacer antes, durante y después de una tormenta, en la página de internet miamidade.gov/emergency, y también a través del Centro de Respuestas del 311 y los canales de las redes sociales del Condado de Miami-Dade.

Prepararse es clave. Todos deseamos otra temporada de huracanes sin contratiempos, pero debemos prepararnos para lo peor con el fin de garantizar la seguridad de nuestra comunidad en caso de que una tormenta nos impacte.

Atentamente,



Daniella Levine Cava

Daniella Levine Cava
Alcaldesa



Jose 'Pepe' Diaz

Jose “Pepe” Diaz
Presidente



INUNDACIONES, TORNADOS Y MAREJADAS DE TORMENTA

INUNDACIONES

Las inundaciones son los riesgos principales durante un huracán o una tormenta tropical. Ya sea que viva en la costa o tierra adentro, los huracanes y las tormentas tropicales pueden generar lluvias torrenciales generalizadas que podrían dar lugar a inundaciones fatales y devastadoras.

TORNADOS

Los huracanes y las tormentas tropicales también pueden generar tornados. Por lo general, estos tornados son relativamente débiles y de poca duración, pero representan una amenaza importante para la vida y las propiedades.

MAREJADAS DE TORMENTA

Durante un huracán, las marejadas de tormenta (aumento inusual de las aguas generadas por un huracán) constituyen la mayor amenaza para la vida y las propiedades. La marejada de tormenta puede desplazarse millas tierra adentro, especialmente en las bahías y canales, y pueden llegar a tener más de 20 pies de altura.

Si usted vive en un edificio alto y decide quedarse en casa, permanezca en los pisos a donde no lleguen las marejadas de tormenta, pero no más arriba del décimo (10) piso. Los huracanes traen vientos peligrosos y mientras mayor sea la altura donde usted se quede en el edificio, más fuertes serán los vientos.

CONOZCA SU ZONA

Todos los residentes del Condado de Miami-Dade deben conocer en qué zona de planificación para marejadas de tormenta viven. Para determinar su zona, visite la página web miamidade.gov/hurricane, busque la sección “Zonas de Planificación para Marejadas de Tormenta” y luego ingrese su dirección. También puede descargar la aplicación Ready MDC para dispositivos móviles o llamar al 311.

Una zona de planificación para marejadas de tormenta es un área que pudiera ser afectada por una marejada de tormenta de un pie y medio, o más, durante un huracán. No debe confundir estas zonas de planificación con su zona de inundación.

En caso de una amenaza, se evacuará cada zona (o partes de una zona) según la trayectoria del huracán o la marejada de tormenta prevista, independientemente de la categoría del huracán.

Conozca su zona

 La Zona A se encuentra en máximo riesgo de marejadas de tormentas por huracanes de Categoría 1 o superior.	 La Zona B se encuentra en máximo riesgo de marejadas de tormentas por huracanes de Categoría 2 o superior.	 La Zona C se encuentra en máximo riesgo de marejadas de tormentas por huracanes de Categoría 3 o superior.	 La Zona D se encuentra en máximo riesgo de marejadas de tormentas por huracanes de Categoría 4 o superior.	 La Zona E se encuentra en máximo riesgo de marejadas de tormentas por huracanes de Categoría 5.
--	--	--	--	---

Para ver las Zonas de Planificación de Marejadas de Tormenta, revise el mapa que aparece al final de esta Guía de Preparación contra Huracanes.

LISTA DEL KIT PARA EMERGENCIAS

Usted debe reunir los suministros que podría necesitar en caso de una evacuación antes de que comience la temporada de huracanes. Póngalos en un contenedor resistente al agua que sea fácil de transportar, como una mochila o bolso grande. Asegúrese de incluir artículos que serán necesarios durante una pandemia. Si tuviera que irse a un centro de evacuación, no olvide el kit de emergencias, pero tenga en cuenta que solo se asignan 20 metros cuadrados por persona.

-  Al menos un galón de agua diario, por persona, para 3 a 7 días
-  Refrigerios no perecederos y alimentos envasados o enlatados para 3 a 7 días, como mínimo
-  Abridor manual de latas
-  Una muda de ropas, ropa impermeable y zapatos resistentes
-  Ropa de cama para un espacio pequeño
-  Medicamentos con prescripción médica
-  Artículos de higiene personal
-  Artículos especiales como alimentos para bebés, personas mayores o miembros de la familia con discapacidades
-  Bolsas de basura
-  Botiquín de primeros auxilios
-  Dispositivos electrónicos portátiles con el máximo de carga y cargador
-  Juegos de mesa, juguetes y material de lectura
-  Espejuelos, lentes de contacto, prótesis auditivas con baterías extra
-  Artículos para las mascotas, entre ellos agua y comida
-  Linterna, radio de baterías y baterías adicionales
-  Juego de llaves adicional para el auto
-  Dinero en efectivo
-  Documentos importantes en una bolsa o funda a prueba de agua
-  Coberturas faciales para cada uno de los miembros de su familia
-  Desinfectante de manos



Aunque las bibliotecas públicas de Miami-Dade no son centros de evacuación, usted puede usar la tarjeta de la biblioteca para tener acceso a libros electrónicos, música, películas, etc. en www.mdpls.org y tener en qué entretenerse mientras pasa la tormenta. ¿No tiene una tarjeta de la biblioteca? Inscríbese en ecard.mdpls.org para tener acceso inmediato a una tarjeta electrónica. Cuando las sucursales puedan reabrir de forma segura, los residentes pueden visitar las sucursales locales para tener acceso a estaciones de carga, wifi, computadoras y tabletas.



PREPARACIÓN PARA UNA TORMENTA

Inscríbase en miamidade.gov/account para recibir alertas de emergencias. Obtenga más información sobre las necesidades elementales en la página web miamidade.gov/hurricane.



PREPARACIÓN DEL HOGAR

Tome fotos de su vivienda (del interior y del exterior) en caso de que la compañía de seguros le pida fotos.

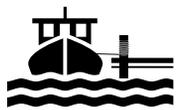
Proteja las áreas donde pueda entrar el viento. Las ventanas y puertas deben estar aseguradas con paneles contra tormentas (*shutters*) aprobadas por el Condado. Otra opción es tapar las ventanas con tablas de madera contrachapada de 5/8 pulgadas. La cinta adhesiva **NO** evita que las ventanas se rompan.

Proteja los equipos eléctricos con reguladores contra sobretensión y fundas a prueba de agua.

Coloque dentro de la casa los muebles del jardín que no estén amarrados y pudieran volar con la tormenta.

Retire dinero en efectivo del banco y guarde combustible para su vehículo, generador de electricidad y otras herramientas que funcionen con combustible.

EMBARCACIONES



Si usted tiene una embarcación, recuerde asegurarla adecuadamente. En la marina, emplee amarres dobles o considere la posibilidad de guardar la embarcación en varaderos en seco. Nunca trate de pasar la tormenta en ella.

Deberán asegurarse las embarcaciones en las marinas del Condado con tiempo suficiente antes de la llegada de una tormenta inminente. Los parques y las marinas del Condado cerrarán cuando el acceso a las instalaciones no sea seguro.

Una vez que comiencen las evacuaciones en las islas de barrera, los puentes de vías navegables intracostas abren con muy poca frecuencia para permitir el tráfico marítimo antes del cierre.

Se les recuerda a los amantes de la navegación que los puentes levadizos comenzarán a cerrarse ocho horas antes de la llegada prevista de vientos de fuerza tropical de 39 mph. Se emitirán anuncios para informar cuándo cerrarán los puentes al tráfico marítimo.

Inscríbase en miamidade.gov/account para recibir mensajes de alerta sobre las marinas.



TURISTAS

Escuche los avisos de su hotel, compañía de cruceros o aerolínea. Asegúrese de cumplir toda orden emitida por funcionarios locales en cuanto a evacuación o refugio.



RECORTES DE HIERBA

Los jardineros y residentes nunca deben arrojar la hierba cortada en las aceras, calles o drenajes, ya que esto puede provocar inundaciones en las calles. En su lugar, se debe colocar en bolsas o arrojarse en el césped donde puede servir de recubrimiento vegetal natural (*mulch*).



PODA DE ÁRBOLES

No lleve a cabo ninguna actividad de poda o limpieza ni coloque basura en el borde de la acera durante una alerta o advertencia de tormenta tropical o huracán.

La poda adecuada de árboles y arbustos **ANTES** de la temporada de huracanes puede reducir la cantidad de ramas y desechos esparcidos durante una tormenta; además, incrementa las probabilidades de que los árboles resistan la tormenta.

Asegúrese de consultar o contratar a un arboricultor certificado antes de podar los árboles.



AGUA

Una vez que se emita una alerta de huracán, llene envases limpios de plástico o aluminio con agua potable. Se recomienda usar contenedores grandes en lugar de botellas pequeñas para evitar gastos innecesarios y desechos plásticos.

Almacene al menos un galón de agua diario por persona para un período de 3 a 7 días. Llene además otros recipientes a dos tercios de su capacidad con agua potable y colóquelos en la nevera para tener hielo después de una tormenta. Llene la bañera para tener agua que pueda usar para bañarse.

Antes de llenar los recipientes de agua, lávelos con agua y jabón y enjuáguelos bien. A continuación, llene el recipiente con una solución de una cucharada de lejía de cloro sin aromatizar –del tipo que se usa para lavar– por cada galón de agua. Déjela reposar durante 10 minutos, luego bótelas y enjuague el recipiente.



ALMACENAMIENTO DE GASOLINA Y GENERADORES

Almacene combustible en un contenedor aprobado con una capacidad para no más de 5 galones, en un área fresca, seca, ventilada y segura, lejos de equipos o herramientas. Manténgalo alejado del alcance de los niños.

Los generadores de electricidad deben ponerse a funcionar solamente fuera de los espacios habitados, en áreas bien ventiladas y alejadas de ventanas, puertas, respiraderos u otras aberturas. **NO** deben ponerse a funcionar en balcones de edificios multifamiliares.



OBRAS EN CONSTRUCCIÓN

En caso de una advertencia de tormenta tropical o alerta de huracán, los contratistas licenciados tienen la obligación de asegurar sus sitios de obras. Se deben atar o retirar del área todos los objetos que representen un peligro potencial.

RECOGIDA DE BASURA

Antes de que llegue la tormenta, deseche la basura de su hogar y patio.



- Coloque los carritos de la basura junto a la acera para recibir el servicio de recogida de basura dos veces a la semana
- Programe una recogida de desechos voluminosos en internet o en el 311.
- Deje la basura o restos de poda en uno de los 13 Centros Vecinales de Basura y Reciclaje



Si la tormenta se dirige a la Florida, asegure los carritos de basura y de reciclaje en el garaje, cobertizo o patio con techo.

Las condiciones meteorológicas determinarán si los Centros Vecinales de Basura y Reciclaje brindarán servicio los días posteriores al paso de la tormenta.

Si el Condado de Miami-Dade no le brinda el servicio de recogida de basura, comuníquese con su ciudad para informarse acerca de dichos servicios antes y después de la tormenta.

13 CENTROS VECINALES DE BASURA Y RECICLAJE

Abiertos todos los días de 7:00 a. m. a 5:30 p. m.

North Dade
21500 NW 47 Ave.

Norwood
19901 NW 7 Ave.

Golden Glades
140 NW 160 St.

Palm Springs North
7870 NW 178 St.

West Little River
1830 NW 79 St.

Snapper Creek
2200 SW 117 Ave.

Sunset Kendall
8000 SW 107 Ave.

Richmond Heights
14050 Boggs Dr.

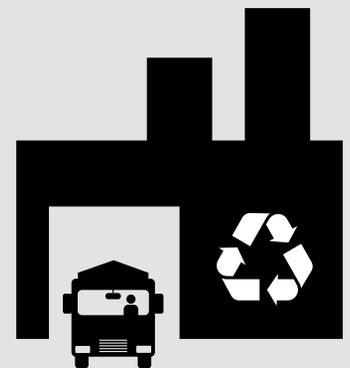
Chapman Field
13600 SW 60 Ave.

Eureka Drive
9401 SW 184 St.

West Perrine
16651 SW 107 Ave.

South Miami Heights
20800 SW 117 Ct.

Moody Drive
12970 SW 268 St.



Al activarse el Centro de Operaciones de Emergencia del Condado de Miami-Dade se publicará toda la información esencial sobre servicios en la página web miamidade.gov/emergency y en la aplicación para dispositivos móviles Ready MDC.



EVACUACIONES



La alcaldesa del Condado de Miami-Dade puede emitir una orden de evacuación para áreas específicas del Condado que se considere puedan estar en peligro, conforme a la trayectoria de la tormenta y las marejadas de tormenta previstas.

Cuando se emita una orden de evacuación, todos los residentes de casas móviles deben evacuarse, independientemente de la zona de planificación de marejada de tormenta donde residan.



Se insta a los residentes a quedarse con familiares o amigos que vivan lejos de la costa en un área que no sea de evacuación.



Los centros de evacuación deben considerarse solamente como un refugio de último recurso. Una vez dada la orden de evacuación, se publicará una lista de los centros de evacuación disponibles, así como de los sitios de emergencia para recogida en autobuses que brindarán transporte de ida y vuelta a los centros. Visite la página web miamidade.gov/emergency o llame al 311 para saber qué centro de evacuación está abierto.



No todos los centros de evacuación abrirán para cada evacuación por huracán. Las decisiones se basan en el pronóstico del Centro Nacional de Huracanes para determinar cuándo y dónde el huracán tocará tierra.

A cada evacuado se le asigna un espacio de 20 pies cuadrados en el centro de evacuación; por ello, debe llevar solamente los artículos indispensables. Todos los centros de evacuación cumplen con los requisitos de alojamiento, según la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA). Se permiten animales de servicio.

El Condado de Miami-Dade tiene planificado completar las evacuaciones y la protección de su personal antes de que lleguen los vientos de fuerza tropical, no los vientos de fuerza huracanada.



EVACUACIÓN DURANTE UNA PANDEMIA

Si se emite una orden de evacuación aún bajo la amenaza del COVID-19, los centros de evacuación seguirán las reglas establecidas conforme a las directrices de los Centros para el Control y la Prevención de las Enfermedades (CDC) y el Departamento de Salud de la Florida:



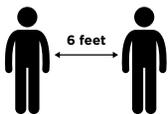
• Antes de entrar al centro de evacuación y durante su estancia allí, puede que se le examine para detectar síntomas. Si muestra síntomas de enfermedad, puede que se le confine a un área de aislamiento, lejos de los demás evacuados



• Puede que se le pida pasar la mayor del tiempo en un espacio asignado, y cuando se mueva hacia otro lugar, asegúrese de mantener la distancia social de 6 pies de las otras personas

• Puede que se exija usar una cobertura facial en todo momento, mientras no esté comiendo o bebiendo. Tenga en cuenta que la cobertura facial no sustituye la distancia física

• Se recomienda enfáticamente lavarse las manos a menudo con agua y jabón durante 20 segundos o utilizar desinfectante de manos



• Puede que se exija mantener la distancia social de 6 pies mientras esté en las áreas de uso común

Para más información, visite la página web miamidade.gov/hurricane.

TRANSPORTE



CENTROS DE RECOGIDA EN AUTOBUSES PARA EVACUACIONES DE EMERGENCIA

Los puntos de recogida en autobús para evacuaciones de emergencia ofrecerán servicios de transportación hacia y desde los centros de evacuación. Para más información y buscar un punto de recogida en autobús para evacuaciones de emergencia cercano a usted, visite la sección “Evacuaciones de Emergencia” en la página web miamidade.gov/hurricane, llame al 311 o use la aplicación Ready MDC.

Si no hay un punto de recogida en autobús para evacuaciones de emergencia cercano a usted, use el transporte público de Miami-Dade para llegar a un punto de recogida. Hágale saber al conductor del autobús que usted desea llegar a un punto de recogida en autobús para evacuaciones de emergencia.

En la medida en que sea posible, el Departamento de Transporte y Obras Públicas mantendrá los servicios de Metrobús, Metrorail, Metromover, y del Sistema de Transportación Especial (STS, por sus siglas en inglés), incluida la transportación hacia los centros de evacuación, hasta no menos de tres horas antes de la llegada prevista de los vientos de fuerza de tormenta tropical (39 mph).



CONDUCCIÓN EN LAS VÍAS

Puede que se elimine el cobro de peajes de autopistas para facilitar el flujo de tráfico.



VIAJES

Para información a pasajeros de aeropuertos o puertos marítimos, comuníquese con su transportador específico.

SEGURIDAD DE LAS MASCOTAS



EVACUACIÓN CON SUS MASCOTAS

Si necesita evacuarse, nunca deje a sus mascotas.

Los centros de evacuación que aceptan mascotas (PFEC, por sus siglas en inglés) están disponibles para los residentes que viven en áreas de alto riesgo, propensas a inundaciones, incluidas las islas de barrera, las comunidades costeras, las casas móviles o cualquier persona que viva en una zona de planificación para marejadas de tormenta y haya recibido la orden de evacuación. Es preciso que un miembro de la familia se quede con la mascota en el PFEC en todo momento, y la mascota debe permanecer dentro de una jaula.

Antes de que llegue la tormenta, y en la medida en que vayan abriendo, se darán a conocer los PFEC. Visite la página web miamidade.gov/emergency, llame al 311, use la aplicación Ready MDC para dispositivos móviles o preste atención a las noticias locales para estar al tanto de la información más actualizada.

Se examinará a todas las mascotas para decidir si el animal constituye un riesgo a la seguridad. Los PFEC no pueden vacunar ni ofrecer tratamiento médico.





Los centros de evacuación que aceptan mascotas recibirán los siguientes animales: perros, gatos, hurones, gerbos, cobayas, hámsteres, ratones, aves domésticas comunes y ciertas especies de conejo de menos de 10 libras de peso.



Debe estar preparado para cuidar y mantener el control de sus mascotas en todo momento

QUÉ DEBE LLEVAR A UN CENTRO DE EVACUACIÓN QUE ACEPTA MASCOTAS (PFEC)



- Prueba de que reside en una zona de evacuación



- Alimentos y provisiones para las mascotas para 3 días; portador o jaula adecuados; correa con collar, bozal o arnés; ropa de cama y juguetes



- Placas de identificación en los collarines. Información sobre el registro del microchip



- Registros médicos y de vacunación actualizados de cada mascota. Se exige constancia de las vacunas anuales contra la rabia (en el caso de los gatos y los perros) y la licencia para perros emitida por el Condado de Miami-Dade



Los dueños de mascotas deben traer suficiente alimentos, agua y medicinas para cada mascota para tres días, como mínimo. No olvide llevar los recipientes para servirles el agua y la comida.

PERMANECER A SALVO



Siga la información en la página web miamidade.gov/emergency, en la radio o en la televisión para recibir actualización de las condiciones meteorológicas y las instrucciones que los funcionarios de seguridad pública quieran comunicar al público.



Manténgase bajo techo, preferiblemente en una habitación sin ventanas.



Si se mueve de una habitación a otra, no olvide el kit de emergencias y las provisiones para desastres.



Si su hogar se ve amenazado por una inundación, apague la electricidad en el interruptor principal.



La electricidad se puede transmitir por los cables exteriores; por tanto, evite usar teléfonos con cable durante la tormenta.



Si se interrumpe el fluido eléctrico, en lugar de velas y lámparas de queroseno, use linternas como fuentes de luz.



Los relámpagos pueden penetrar las tuberías; por tanto, no se bañe o duche.



Mantenga a los niños informados acerca de lo que ocurre y preste atención a los indicios de estrés.



Si se interrumpe la electricidad, apague los equipos electrodomésticos más importantes.



Si su casa comienza a derrumbarse, entre en la bañera y cúbrase con un colchón para protegerse de los escombros.



Mantenga a los animales en sus portadores o jaulas.



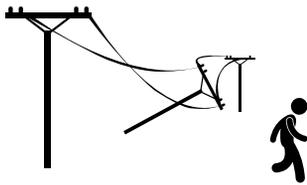
No salga al exterior durante el paso del ojo de la tormenta. Hay un breve período de calma antes de volver a sentir los vientos huracanados.

SEGURIDAD DESPUÉS DE LA TORMENTA

Muchas de las lesiones relacionadas con los desastres ocurren después del paso de las tormentas o los huracanes. Estos son algunos consejos para mantenerse a salvo.



Permanezca bajo techo hasta que las autoridades locales anuncien que es seguro salir.



Si tiene que salir, tenga cuidado con los objetos caídos y cables eléctricos sueltos. Reporte los tendidos eléctricos caídos a la compañía de electricidad *Florida Power & Light* por el 1-800-4OUTAGE (1-800-468-8243).



Inspeccione su casa para detectar daños y determinar si es seguro permanecer en ella. Revise si hay escape de gas.



Comuníquese con su agente de seguros. Tome fotos de los daños y lleve un buen registro de los costos de reparación y limpieza.



Manténgase alejado de áreas inundadas o muy dañadas por la tormenta.



No abra las tapas de las alcantarillas para drenar calles inundadas; esto podría sobrecargar el sistema de alcantarillado y provocar desbordamientos.



Si usted vive en un área donde coinciden residencias y establecimientos comerciales (por ejemplo viveros), mantenga la basura residencial y la comercial en pilas separadas.



Si su propiedad no está cerca de la acera, de un derecho de paso o si vive en una comunidad con vías privadas, no lleve los desechos al derecho de paso más cercano hasta que un funcionario del gobierno le indique hacerlo.



Obedezca todos los toques de queda y órdenes de emergencia.



Coloque las pilas de basura en la acera, lejos de cercas, buzones de correo, desagües, alcantarillas y cables colgando a baja altura. No coloque basura en terrenos desocupados, tierras de labranza o frente a establecimientos comerciales.



No use parrillas de carbón, cocinas con gas propano del tipo que se usan en campamentos o generadores de electricidad dentro de la casa.



Llame al 311 para reportar los contenedores de basura o carritos de reciclaje dañados o perdidos



Tenga paciencia y cuidado. Las tareas de limpieza después de una tormenta pueden demorarse.



Deshágase de cualquier comida refrigerada que pudiera estar en mal estado.



Para ahorrar agua, use una escoba en lugar de una manguera si va a limpiar la basura que la tormenta dejó. Barra y coloque la basura en bolsas para que no obstruya los desagües ni cause desbordamientos de aguas residuales.



Si desea ayudar al Departamento de Parques de Miami-Dade en las labores de eliminación de los desechos y recuperación luego del paso del huracán, inscribese como voluntario en la página miamidade.gov/parks después de que pase la tormenta.

PELIGROS LUEGO DEL PASO DE LA TORMENTA



CALOR EXTREMO

Si no tiene electricidad en su vivienda y el aire acondicionado no está funcionando, el calor extremo puede ser un peligro grave. El calor extremo fuerza a su organismo a trabajar más para mantener una temperatura normal, lo que puede producir calambres, mareos e incluso la muerte. Los adultos mayores, los niños, las embarazadas y las personas enfermas o con sobrepeso corren mayor riesgo en una situación de calor extremo.

El calor extremo puede surgir rápidamente y sin aviso, y dada la alta humedad de la Florida, el calor se sentirá aún más fuerte que la temperatura real. Estos son algunos consejos para evitar afecciones de salud relativas al calor:

- Beber suficiente líquidos
- Evitar actividades agotadoras
- Usar ropa ligera
- Tener cuidado con los calambres y el agotamiento por el calor e insolación

Para más información, visite la página web ready.gov/heat.



INUNDACIONES

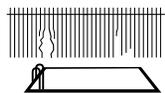
Evite las aguas estancadas; estas pueden ser mucho más profundas de lo que parecen y podría haber peligros no visibles. Recuerde que cuando haya agua en la vía **más vale alejarse que ahogarse**.

Si después de una tormenta, hay tuberías rotas o con salideros, hidrantes, alcantarillas o medidores de agua rotos, llame al Departamento de Agua y Alcantarillado al 305-274-9272.



INFLACIÓN DE PRECIOS

Si el gobernador de la Florida o la alcaldesa del Condado de Miami-Dade declaran un estado de emergencia, las regulaciones sobre la inflación de precios entran en vigor. Para reportar un caso de inflación de precios, llame a la Fiscalía Estatal de Florida al 1-866-966-7226.



BARRERA DE PROTECCIÓN PARA LAS PISCINAS

Si la tormenta tumbó o dañó la barrera de protección de su piscina, tiene que repararla o cambiarla. Una piscina representa un riesgo para la vida, incluso cuando está vacía. Hasta que usted reemplace o repare la barrera de protección de su piscina, puede colocar una malla de seguridad temporal, disponible para la venta en tiendas locales de reparación del hogar.

Además, si su piscina no está funcionando normalmente, añádale cloro regularmente para evitar el crecimiento excesivo de algas o criaderos de mosquitos.



MOSQUITOS

El clima húmedo posterior a una tormenta puede elevar la presencia de mosquitos. Para reducir su reproducción, bote el agua estancada en juguetes, embarcaciones sin cubrir y embarcaciones que no estén drenando el agua, así como en contenedores de basura y tapas. Siga los siguientes consejos para evitar picaduras de mosquitos:

- Repare las mallas de ventanas, puertas, portales y patios
- Evite estar en áreas exteriores durante las horas del amanecer y el anochecer, cuando los mosquitos suelen picar más
- Use ropa ligera, larga y suelta que cubra la piel
- Use repelente de insectos que contenga el ingrediente DEET, recomendado por la EPA

Más información en miamidade.gov/mosquito.



ÓRDENES PARA HERVIR EL AGUA

En caso de que se dé la orden preventiva de hervir el agua después de una tormenta, hierva el agua durante un minuto como mínimo. Use esa agua para beber, cocinar, cepillarse los dientes, hacer hielo o lavar los platos. Puede bañarse con el agua de la llave, si no tiene heridas abiertas.

Si no puede hervir el agua, use lejía de cloro casera regular sin aromatizar para desinfectar el agua. Agregue ocho gotas de lejía a cada galón de agua, revuelva y deje reposar 30 minutos. Si el agua se ve turbia, repita el proceso, y ya debe estar lista para su uso. Otra opción es usar pastillas desinfectantes para el agua, que se pueden encontrar en centros de venta de suministros deportivos o de campamento.

Si usted no recibe el servicio de agua del Condado de Miami-Dade, verifique el estado del agua potable en su zona contactando para ello al proveedor de servicios públicos de su municipio.